



Foia enciclopedica si beletristica cu ilustratiuni.

PEST A
Mercuri
27. mart.
8. apr.

Ese totu a opt'a di
Pretiala pentru Austria
pe Jan. - jun. 4 fl. —
Pentru Romania
pe Jan.—jun. unu galbenu.

Nr.
11.

Cancelari'a redactiunei
Strat'a morarilor Nr. 10.
unde sunt a se adresă manuscrisele si banii
de prenumeratiune.

Anulu
IV.
1868.

ALESANDRU PETRICEICU-HAJDEU.

In secolulu XVII. famili'a boerésca Hajdeu, care posiedea nesee proprietâti teritoriale fôrte intinse in districtul Hotinului, se inrudî cu o alta famili'a nu cu mai pucina influintia, anume Petriceicu.

Marele paharnicu Stefanu Hajdeu, fiul parcalabului de Hotinu Efremu Hajdeu si nepotul marelui vornicu Gavrilu Hajdeu, supranumitu Tiopa, luă in insotîre pre Rocsand'a, fiic'a marelui logofetu Toderascu Petriceicu.

In anul 1672 frațele Rocsandei, marele cluceru Stefanu Petriceicu, a fostu alesu la domni'a Moldovei.

In 1673 Turcii finindu in resbelu cu Polonii, in fruntea carora se află celebrulu Joanu

Sobieski, peste putîn dupa aceea alesu rege alu Poloniei, Stefanu Petriceicu trecu in partea creștinilor in midiloculu bataliei de la Hotinu, ranî cu propri'a sa mana pe serashierulu Hussein pasia, si decise victori'a in favórea Poloniei.

In aceea-si batalie, luptandu - se vitejesce contra Turciloru, cadiu mortu pe campulu de onore cumnatulu principelui, marele paharnicu Stefanu Hajdeu.

In Engel, in Wolff, in Sincai etc. se potu citi destule detalie politice despre domni'a lui Stefanu Petriceicu.

Perdiendu tronulu din caus'a aliantiei sale cu regele Ioanu Sobieski, elu fu silitu a emigrá in Poloni'a cu tota famili'a, si cu mai multi boeri devotati, Murgultiesci, Turculesci,



ALESANDRU PETRICEICU-HAJDEU.

Habasiesci etc. Ne avendu copii din insotîrea sa cu Mari'a Catargiu, Stefanu Petriceicu infi pe cei doi nepoti ai sei de sora, fiii eroului Stefanu Hajdeu, Nicolau si Georgiu, incâtu de atunci încocă famili'a Hajdeu adause catra numele seu pe acelu de Petriceicu.

Camer'a Polóna acordă lui Stefanu Petriceicu si mostenitorilor sei, adeca Hajdeiloru, o pensiune anuala ereditaria de 20.000 de galbeni pe care ei au primit-o dupa aceea regulatu, distribuind'o in analogia intre toti membrii némului, pana la ocuparea Poloniei de catra Russia sub Ecaterina II.

Atunci traiá Tadeu Petriceicu-Hajdeu, stranepotulu lui Georgiu Petriceicu-Hajdeu, adeca a patr'a generatiune de la voda Stefanu Petriceicu.*)

Evitandu despotismulu rusecu, elu se retrase in provinciele austriace, studià cu distincțiune la universitatea de la Cracovi'a, de unde esî doctoru in dreptu; intră in armat'a austriaca, se distinse prin bravura la luarea Belgradului de catra maresialulu Laudon, si apoi la 1812, candu districtulu Hotinului, de'mpreuna cu tota Besarabi'a, trecu sub stapanirea muscalésca se intórse in antic'a patria a strabuniloru, recastigă prin judecata o parte din moșeile ereditarie, si se stabilì pentru totdeauna in satulu Cristines-tii de langa Hotinu.

Crescutu la Cracovi'a, elu publicà mai multe poesii fôrte frumóse in limb'a polona, despre cari vorbesce istori'a literaturei de Bentkowski, traduse din nemtiesce comediele lui Kotzebue si din romanesc Pravil'a lui Andronachi Donici; ér in ultimii ani ai vietiei sale se apucase a aduná traditiunile natiunale ale Romaniloru din Besarabi'a.

Tadeu Petriceicu-Hajdeu avù trei ffi: Tadeu, Colonelu in gard'a imperiala rusésca, mortu sunt acum câtiva ani in retragere; Boleslavu, carele traesce pana acum la tiéra, ocupandu-se cu agronomia; in fine Alesandru, celu mai mare patriotu romanu si barbatulu celu mai invetiatu din Besarabi'a.

Nascutu la 1811, Alesandru Petriceicu-Hajdeu, inzestratu cu o memoria miraculósa si condusu de catra insu-si parintele seu Tadeu, in etatea de diece ani vorbiá elinesce si latinesce.

Intră fôrte june la universitatea de la Harcovu, unde urmă cursulu de dreptu, studiandu totu-d'odata botanic'a cu atât'a succesu, incâtu

*) Patrioticulu testamentu alu acestui Georgiu Hajdeu, aflatoru actualmente in Archiv'a statului din Bucuresti, se poate citi in „Archiv'a Istorica a Romaniei“, t. I. partea I. pag. 51.

obtienù prin concursu o medalia de auru pentru o disertatiune „despre viéti'a plantelor“; — trecu apoi la universitatea de la Lemberg in Galiti'a; de aci la universitatea de la München in Bavari'a, unde se aflau atunci profesorii cei mai ilustri ai Germaniei, Görres, Ast, Phillips, Schelling, etc.; in fine se intórse in Russia, si voindu a-si face o cariera mai indepedinte, se apucă de avocatura, in care ajunse la o celebritate atâtua de mare, in cátu clientii de pe la capetele cele mai departate ale Russiei veniau la Chisineu pentru a incredintiá procesele loru lui Alesandru Hajdeu.

Scrierile acestui insemnatu Romanu sunt putîne din döue cause: pe de o parte persecutiunea guvernului rusescu, care impedece pe Besarabiani de a se ocupá cu istori'a si cu literatur'a romana, fia macaru si in limb'a rusescă, ér pe de alta parte profesiunea de avocatu, care nu lasa mai neci unu momentu liberu.

Cu tóte astea, elu publicà in diferite tem-puri, in felurite diuare ruseci dintre 1830—40 urmatorele scrieri: 1) O idea despre filosofia ca sciinti'a vietii; 2) Cantece nationale romane, cu note istorice; 3) Duc'a Voda, o novela istorica; 4) Dabija Voda, idem; 5) Haneu, idem; 6) O judecata in Sardari'a de Orheiul, o legenda; 7) Mórtea Cazacului Kunicki in Bugeacu, idem; 8) Despre Grigoriu Varsav'a Scovorod'a, uniculu filosofu rusescu natiunalu, o disertatiune filosofica; 9) Despre literatii din Besarabi'a, etc.

Afara de aceste, scrise măi multe opere remase in manuscriptu, precum: 1. „Flor'a Besarabiei“, romanesc si latinesce, pe care a retinut'o la sine intr'unu modu arbitrariu, societatea Agronomica de la Odessa. 2) „Discursulu despre antic'a gloria a Moldovei“, o sciere pentru care autorulu a fostu fôrte multu persecutatu de catra guvernulu muscalescu, dar care lu-faca nemoritoriu in ochii Romaniloru, fiindu tradusu si publicata de catra Costachi Starmati, apoi in „Foi'a pentru minte si anima“, de aci deosebitu la Jasi de catra D. Balica, frantiosce de catra Colson, etc.; 3) „Faptele cele mari ale Romaniloru“, espuse intr'o seria de sonete, scrise cu multa elegantia; manuscriptulu rusescu autografu se află la bibliotec'a universitatii de la Jasi.

Acuma Alesandru Petriceicu-Hajdeu si-odihnesce betranetiele la moscova sa Cristinescii.

Societatea Academica romana de la Bucuresti lu-alese de membru alu seu, dar Guvernul muscalescu, persecutandu-lu sistematicu, nu-i permise a esî din Besarabi'a.

Este unu poliglotu in tota poterea cuven-

tului, sciindu limbele clasice, germana, francesa, slavona antica, polona, rusesa, boema, italiana si spaniola.

A fostu insuratu in doue renduri, avendu copii numai din prim'a sa casatoria, si a nume pe Nicolau, celu mai micu, mortu in etate de 18 ani, dupa ce studiase intr' unu modu brilliant la Academ'a de pictura de la Petersburg si pe Bogdanu, a caruia biografia, si portretu va urmá in numerulu venitoriu.

LA ISUSU PE CRUCE.

O, Criste cu peru d'auru, si cu cuventulu dulce,
Din care se réversa alu mangaiárii daru,
Tu insu-si ai dísu, Criste, candu te-au urecatu pe cruce:
„Nu vei sê faci, parinte, sê tréca-acestu paharu?“

Ce te gandai tu óre vorbindu asié Isuse?
Gandeai, câ o sê piéra ce tu ai semenat?
Gandeai, câ fariseii au sê intórcă mane
Poporulu din credint'a ce adi ai insuflatu?

Nu sunt acei poternici, ce'mpiedeca-o doctrina
Cu tóta staruirea si influint'a loru;
Ea insa-si, caudu nu are principiulu de lumina
De viézia si dreptate, ucide alu ei sboru.

Doctrin'a ta e santa si are viézia 'n sine,
D'aceea prototindeni lastari adanci a prinsu;
Cu cătu aflat'a piedeci si suferinti sublime,
Cu-atâ't'a, peste lume in nótpe s'a intinsu.

D'atunci de tirania noi nu ne tememu fórte
Candu se aréta inca aice pe pamentu;
O tirania 'n sinu-i aduce a ei mórté,
Si se aréta 'n viézia, cum nasce-unu nou mormentu!

Dimitriu Bolintinianu.

ULTIMULU PRINCIPE.

(Novela istorica premiata.)

(Urmarile.)

Frumós'a Eufrosina a remasu orfana, a remasu fara ajutoriu in cele mai periculóse díle. Inainte de acésta cu căti-va ani, mórtea a lipsit-o de muma sa; si acú sórtea amara o lipsescce de tata, de avere, de totu ce posiede pe pamentu. O lipsescce de sperantia ... Si cine nu scie de ce nu o va mai lipsi-o!

Nu are pe nime pe pamentu cui sê-si planga durerea si cine sê o mangaia. Si in patri'a parintiloru sci e straina si nu e asigurantia. Pamentulu e umedu de sangele romaniloru, cari au muritu in aperarea patriei, aerulu e puturosu de cadavrelc putrede. De aci trebue sê fuga. Trebue sê-si parasésca mosf'a, loculu na-

cerei, unde a vediutu mai antâiu lumin'a dîlei, unde a crescutu sî unde a petrecutu primele dîle a vietii fugindu dupa fluturi — fugindu dupa ilusiuni. Trebue sê fuga... Dar unde si la cine? Ea n'are pe nime. Mirare, câ sub atâtea loviture ucigatóre o fêta tenera si debila cum n'a morit? Nu câ-ci ea e fêta de romanu, câ scî si pote suferi, si unei romane i-e rusine a desperá, nu sê cuvine a abdîce despre viézia! Ea inca pote serví patriei. Si cu acésta e detoriu totu romanulu si tóta roman'a!

Eufrosin'a a imbracatu vestmintele tatanesco cele de bataia si a incinsu spad'a. Apoi a facutu juramentu pe remasítiele lui Armeniu: câ i va resbuná mórtea, si a facutu juramentu, câ ea inca va aperá patri'a romana. A strinsu o grupa de ómeni si in fruntea loru a intrat mai afundu in padurile Mesesiului. Din fêta debila se facú o sentinelă sdravena. Asié erau atunci romancele!... Dóra s'a dusu sê-si castige alta patria, alta mosf'a ... ?

Pote ?

V.

Taber'a lui Geliu erá asiediata in valea Almasiului. Aici s'a strinsu totu sufletulu de romanu cu micu cu mare, care numai a audîtu de venirea dusimanului. Scopulu principelui a fostu a resistá óspetîloru nechiamati si ori cu ce pretiu si jertfa a aperá pôrt'a Mesesiului. — Acestu punctu a fostu mai bunu pentru strategia. Taber'a erá cam mica. Nu s'au fostu strinsu toti ostasii la olalta. Pe camp'i'a departata, la munti, inca n'a fostu sositu fam'a despre navalirea dusimanului. N'a apucatu sê pôrte sabi'a sangioasa pe totu loculu. Multi nu au sciu, ce s'a intemplatu in curtea principelui, si multi inca n'au apucatu a veni in tabera. Tenerulu principe contá la bravur'a romaniloru si s'a hotarit uatacă pre neamiculu necunoscutu. A voit ual frange pana a nu intrá in sinulu Daciei. Si asié a pornit ualu intempiná la pôrt'a Mesesiului cu o óste mica — inse brava —.

Erá o nótpe frumósa alui octomvre. Ceriul azuru erá acoperit u unu velu subtîrc de neguri; — prin cari se vedea lun'a maiestósa plutindu incetu si falnicu pre orisonu si stelele se pareau a o imitá, câ-ci care de care lucca mai pomposu si plutea si ele pe langa luna un'a pe langa alta. Nu se loviau de olalta. Nu se opria in cale. Provedinti'a li a destinat carierele nestramutavere. Dómne ce armonia e acolo susu! Dece nu-i asié si aici pe pamentu? — Pe valea Almasiului de a lungulu erau intinse corturile

taberei romane. Noptea erá lina si ostasii dormiau. Focurile inaintea corturiloru de jumetate stinse numai din candu in candu flacarau, revarsandu nisce radie palide pe fetiele ingrigite a romaniloru. Liniscea in tabera erá profunda, numai pasii amesurati a sentinelei tulburau liniscea mormentalala. Pintre corturile taberei amblá unu calaretiu voinicu cercetandu tóte de a menuntulu. Amblá de la cortu la cortu si se uitá cu ceva intristare la dormindii ostasi. Apoi iésa afara din tabera, vorbesce cu sentinel'a si se duce mai departe. Se suie pe o colina incungiu-rata de fagi si mestecini, de pe carea se vedea bine preste tóta taber'a. Aici se cobora josu de pe calu, léga frenulu de o creanga si radiemandu-si capulu pe cotu se culca de a lungulu pe iérba. Calaretiulu erá Geliu, principele romaniloru. De aici se uitá preste tabera, preste iubitii sei romani, se uitá multu . . . multu, cine scie cu ce cugete?!

Pe urm'a lui, peste câte-va momente se i-vesce unu altu calaretiu, si acest'a ambla de la cortu la cortu, in unele locuri trediesce câte unu ostasiu — intreba ceva de elu séu i spune — si apoi merge mai departe, i sioptesce ceva, la care sentinel'a aréta catra colin'a, unde erá Geliu, si impintenesce calulu si tiene intr'acolo. Candu a ajunsu pe verfu, Geliu simtiesce pasii calului, si spariatu din cugetele profunde, sare susu, si trage sabi'a si-si apuca calulu de frenu. Atunci calaretiulu erá acóle. Purtá unu felu de peleria lata, carea tîpá o umbra grósa pe fati'a lui, si asié la lumin'a lunei numai de pe imbracamin-te, de pe esterioru se cunósce, câ e: calaretiu romanu.

— Nu te teme — agraisesce sositulu calaretiu pe principe — câ nu-su neamicu, ci calaretiu romanu din taber'a ta!

— Din ce ti-potu crede? — lu-intrebà Geliu aspru. —

— Din semnulu taberei, care adi e: mórtea.
— Si ce cauti aici? lu-intrerupe Geliu.

— Pre tine te cautu, iubite principe! Am fostu in cortulu teu, acolo nu te-am aflatu, apoi am amblatu tóta taber'a si in urma mi-erá fri-ca, câ nu te voiu aflá, candu sentinel'a mi-a are-tat u colin'a unde esti. Voiescu a-ti dá unu sfatu, iubite principe.

— Multiamu fartate — i dîce principele cu unu tonu resolutu — câ io sum hotarîtu. Séu am o tiéra libera si independinte, séu — aci stâ o tîra si cugeta — — ah, nu . . . nu! — continua mai incolo negandu din capu — nu voiescu a scí de alta ce. Daci'a nu cuprinde in si-nulu ei turme selbatece. Si romanulu numai

liberu pote traí. Juru pe Ddieu. Aici altu sfatu n'are locu!

— Dreptu ai — apróba calaretiulu, inten-diendu-si man'a principelui — tu voiesci a traí liberu; si Daci'a sê fia independinte. Ah cine o doresce ast'a mai ferbinte ca mine? Apoi si-stringu manele unulu la altulu. Acést'a a fostu, o stringere amicala, o stringere de imbarbatare. Pentru tenerulu calaretiu a fostu mai multu ..

— Ei fratiore! tu esti teneru si debilu in bratiu si palm'a ti-móle, nu multu ai invertit u sabi'a? — intrebà principele pe calcaretiu.

— Asié e iubite principe! sum teneru si cam debilu; da iubescu libertatea, mi-adoru patri'a, me jertfescu pentru bravulu nostru principe, si acestea mi-oru dá potere si mi-oru dá curagiu in lupta.

— Esti demnu frate de numele ce-lu porti — de numele romanu. Cine esti si cumu te chiama? — lu intrebà principele.

— Cine sum si cum me chiama, nu te interesezá principe. Destulu, câ sum romanu. Ah, de ar vení tempulu, sê me cunosci si mai de-a própe! — eschiama mai catinelu.

— Va vení — lu-intrerumpe principele — dupa bataia ti-vei luá remuneratiunea, fiu numai creditiosu catra patri'a-ti.

— Pana e lumea — respunde asié incetu de principele nu l'a audîtu. Apoi si-lasa capulu in josu si se uita in pamentu. Au tacutu amendoi. Amendoi erau ocupati, inse cu diverse cugete. Intr'unu tardîu incepe vorbirea tenerulu calaretiu:

— Principe! Tu esti bravu si óstea-ti e vi-téza. Dîci, câ te vei loví cu neamiculu? Bine. Dar tu nu cunosci selbaticii aceia, cari ne amenintia patri'a. Su-infioratori, ambla in pelea góla séu su-acatiate pe ei nisce pei de fere selbatece. Mai toti-su calareti, sciu sagetá bine. Tu n'ai avutu tempu a te pregatí, omenii nu ti-su toti in tabera. Éra neamiculu vine ca unu noru de locuste. — Deci te-asiu sfatuí, sê te retragi cu ostea inca nótpea acést'a si s'o asiedi pe campi'a intinsa si sê stringi acolo pe totu romanulu, care numai pote luá arm'a in mana, — si acolo in sie-sulu intinsu potemu dá pieptu si invingerea nia fí secura.

— Dîci, câ ti-iubesci patri'a, adorezi libe-rataea, fratiore; cumu sê concedem dar, ca ne-amiculu, sê intre in midiloculu Daciei, sê-i de-vasteze semenaturele, sê-i rapésca turmele, sê-i arda satele si sê-i batjocurésca blandii locuitorii? Nu! ne-omu loví frate, si numai peste cadavrele nóstre va trecé strainulu in sinulu Daciei!

— Bine-e brave principe! Eu voiú fí tótu



LUAREA LUI ISUSU DE PE CRUCE.

de a drept'a ta, ca de euragiulu teu sê me insufletiescu si eu. Dar, ah, totusi mi-frica, — presemtiescu ceva reu!

— Nu te teme voinice lu-imbarbatéza Geliu batendu-i umerulu — câ de ne-a ajutá Ddieu, nu preste multu éra ne-omu bucurá de glori'a unei lupte. Daci'a nu pôte esistá numai libera si Geliu nu pôte trai numai ca Domnu independente a romaniloru.

— Ajute-ne Ddieu; — respunde calaretiulu descuragiatus ca si unu duce, caruia celu d'antâiu planu strategicu nu-i succede.

Intru acestea nôptea a inaintatu. Lun'a de ja a fostu apusu si stelele s'au fostu raritu pe orisonu. Intunereculu erá mai grosu. Dupa o tacerie indelungata calaretiulu éra agraisesce pe Geliu, care stá radiematu de calu cu cotulu pe sieua si se uitá mereu spre tabera:

— Mai ierta-mi principe o intrebare!

— Câtu de multe, bravule ostasiu.

— Iubesci inca pe Zuleicá? — La acést'a intrebare principele a tresaritú. — L'a cuprinsu ôre care sfîela — si totu odata a venit in perplexiune, vediendu-si secretele descoperite.

— Am iubit'o frate, si sê o am, dôra si acù o-asiu iubí-o; — inse mai bine, câ acú nu am altu obiectu de iubitu si de adoratu, decâtul libertatea si independint'a Daciei.

— Si acum de ce n'o iubesci, dôra a dus'o tata-so inderetu in Grecia?

— O am tramis u pe ceea lume.

— Ce vorbesci principe? — lu-intrerumpe calaretiulu uimitu.

— Zuleicá — continua Geliu liniscticu — si-a luatu resplat'a. Ea a cutezatu a redicá arm'a asupra mea — fara neci o vina, si asié voru perí toti aceia, cari cutéza a redicá armele in contra Daciei!

— Asié sê fia!

— Bravule ostasiu, inca odata te intrebu, cine esti, si de unde mi scîi tóte secretele? Eu prindu a me teme de tine, câ-ci esti asié neindatinat — asié tainicu.

— Si pôte câ voiu fî pentru totu deaun'a tainicu, principe. Câ ti-scîu secretele nu te teme. In asta privintia mormentulu nu e mai mutu de câtu mine. Mai bine le-voiu pastrá eu acelea, decâtul paretii negrii a monastirei. — Si acum pe sôrtea-ti de mane, de la carea ti-depinde libertatea, glori'a si independint'a Daciei te rogu spune-mi, pre cîne iubesci?

Principele stá inlemnitu. Nu si-pôte espli-cá, de unde calaretiulu acela lui necunoscutu i scîi tóte secretele; si inca voiesce a-i scîi si cuge-te si venitoriulu si si amorulu! Omu pamene-

teanu e sê ceva geniu; care a venit sê-i spuna destinulu. Totu atâta, s'a otarit a-i marturisí tóte. Insusirea ómeniloru mari e, câ in mominte critice si dubie perichit a ori si ce.

— Bravule romane, aparentia, sê ce esti. D ci, câ in eternu mi-f  necunoscute — Fia! Eu ti-spunu t te ce-mi apăsa anim'a. Zuleic'a si-a luatu resplat'a pentru cutezarea-i  rba. De atunci anim'a mi-libera si n'am altu scopu de c tu marirea Daciei; — La dechiararea principelui fati'a calaretiului s'a luminat, d ra de radi'a sperantiei? . . . Apoi a resuflatu mai usioru, ca si candu i-ar f  picatu ceva de pe anima. Geliu n'a observat u nimicu.

— Acumu frate — continua Geliu — intindindu-si man'a calaretiului, — scii t te, c te ai voit, dar sê scîu si eu, cui m'am marturisit.

— T te le-i scîi mai tardu. Inse aibi grigia, dragulu mieu principe, câ in taber'a ta este unu ostasiu grecu, pazesc-te de elu — câ pe acela l'a adusu resbunarea. Elu crede câ tu esti vin'a intemplarei triste. Grigiesce-ti de vi tia!

— Ddieu mi-vede anim'a si va judecă. — Apoi nu vi tia mea me intereséza ci a iubitului mieu poporu si s rtea dulcei Dacie. S  sciu, c u mórtea mea asiu pot -o scapă de periclu, bucurosu m'asius jertfă. . . —

— Si eu pentru tine — lu-intrerupe calaretiulu. Apoi si-int rc calulu si voiesce a se depart . — Geliu, rapitu de o pasiune, ce vine din instinctulu omului, de a scîi venitoriulu, sare dupa elu, cu o mana i tiene calulu, cu cea lalta lu-apuca de pieptu:

— Omu pamenteanu, aparintia, geniu, s u ce esti, vedu c  scîi multe, ce omu curat u nu le p te scîi! Tu trebe s  scîi si mai multe. Spunei, c  pana atunci nu scapi din manelete mele!

— Nu serut  secretele venitoriului, c -ci si asié acelea su-intunec se si negre. Mergi si-ti implinesce detorinti'a! — Cu acestea cuvinte si-impinten  calulu, se smuncesce din manelete lui Geliu, si sb ra in n ptea négra. — Candu s'a smuccit din manelete principelui, i-a picatu pele a din capu, de sub care inundă unu perlungu ca unu fuioru, care anot  fantasticu dupa calaretiulu sboratoriu prin ventulu linu a n ptii. Geliu se uită uimitu dupa elu, ca dupa unu somnu amagitoriu, care te lasa, candu e mai interesantu. Se uită ca dupa o sperantia, carea apare din intunerecu si era dispare in intunerecu. — Că n'a fostu barbatu, e de securu. Da ci-ne să f  fostu? De abuna séma a fostu vre-o sperantia secreta . . . unu sufletu ratecit, care n'are odichna in mormentu . . . Dar ori ce a fostu, e mai multu dec tu omu pamenteanu. Asié

si-intinde Geliu cugetele, uitandu-se totu intr'-acolo, incatru s'a dusu calaretiulu — séu ce a fostu. Diorile dejá imprasciau intunereculu si elu totu acolo stá confundatu in cugete, in meditâri. — Odata numai aude cornulu resunandu din tabera, apoi sgomotu, renchesatulu cailorù. — Ostasii se sculau. — Geliu atunci se trezesc, se uita in giuru-i, vede câ e diua. Cele petrecute i aparu numai ca unu somnu. Inse si acumma i resuna in urechi: — „Nu scrutá secretele venitoriului, câ acelea su-negre. Mergi implinesce-ti detorinti'a!“ Se pune pe calu si sbóra catra tabera dîcundu catra sine:

— Mergi si-ti implinesce detorinti'a!

VI.

Óstea romana stá fatia cu navalitorii in valea Almasiului, si numai riulu Capusiu, i despartiá. Neci o parte nu avea voia a incepe lupt'a decidiétre. Romanii de din cóce de riu au fostu luatu numai o pusetiune defensiva; si neamiculu se temea de curagiulu romaniloru a incepe lupt'a desperata. Asíe au statu câte-va dîle fatia unulu cu altulu. A patr'a dî dupa intalnire — erá 27. novembrie, in anulu nascerei Domnului 892. Era o dî ploioasa si negurósa. De cu sera negur'a se ingrósià si se asiedià pe taberele neamice. Nu se vedea un'a pe alt'a. Dóra natur'a voiá a le impacá?! . . .

De plóia si de negura umeda, arcurile romaniloru s'au slobodîtu, ostasii erau udi si ostenniti, s'au trasu pe nótpe in corturi. Pe unu tempu ca acest'a nu cugetá nimenea la atacare. — Nótpea era muta si intunereculu grosu, de neci degetulu nu ti-lu vedea. Peste taber'a romana domniá o tacere profunda. Inse in taber'a ungriloru se audiá sgomotu, strigâri si dispusetiuni. Focurile ardeau, ostasii se inarmau; se gatau de atacare. Apoi se ieu frumosielu pre langa ri'p'a riului Capusiu si din susu de taber'a romana trecu riulu. Romanii n'au observatu nimica dintru acést'a miscare. — Odata numai se trezescu, câ su-atacati din cóste si din napoi. Apoi urmeza tulburare si confusiune in tóta taber'a, nime nu scé câ ce-e; nu scie de ce sê se apuce. Atunci sare Geliu, comanda romaniloru strin-gere la olalta si punendu-si ostasii in ordine, dâ pieptu cu ungurii. Dar prin intunereculu grosu n'a observatu, câ unde e puterea mai mare, sê o frangă; cugetandu, câ ungurii au trecutu de adeptulu riulu, a tienutu intr'acolo, ca sê-i impedece de a mai poté trece ripele si cei de dincolo. Pana ce face elu acést'a opera, neamiculu dinapoi lu-ataca si mai cumplitu si i desparte grupele de catra olalta. (Va urmá.)

Alesandru Onaciu.

Scrutari mitologice la Romani.

Dieitatea misterelor magice.

I.

Dieiti'a misterelor magice si a boscóneloru de nótpe la Greci si la Romani a fostu Hecate, ea se reprezentá ca o dieitate cu trei fetie si ca atare i se puneau statuile prin câile incruisiate si pre la marginile hotareloru de unde si-capetă numele de „triviu.“

In Homeru care ne arata urmele cele mai vechi a fantasiei grecesci nu dàmu nicairi preste numirea de Hecate. Cuvintele *εξαρος*, *εξαέρως* si *εξατηθόλος* cari ni aparu reslatite ici, colecta prin diversele canturi, sunt mai cu séma nesce conume barbatesci ca atrbute alui Apoline, ce lovesce departe cu sagetile sale. Unii scriitori clasici din periodele mai tardîe cercara a aflá din numirile aceste originea si vechimea ei. Ea fu totusi o dieitate straina nascuta in midiloculu Asiei, aprópe de plaiurile frumóse a Caschmirului, de unde pornindu-se vení incetisioru catra Marea négra, se domicilà in Pontu si in Friegá, in urma trecu Helespontulu catra Traci'a si Greci'a unde sê si impamentenì si naturalisà cu totulu, Hecate ca atare era dieiti'a Lunei si a noptii, peintru câ si misteriele ei le deprindeau vrugitorii nótpea la luna.

Hesiodu celu mai vechiu poetu dupa Homeru ne amintesce mai antâiu despre ea in Theogoni'a sa.* Theocritu in Idilele sale descrise si unele farmece de amoru a vrugitoriloru grecesci. Éca cum Simet'a invoca pre domn'a noptii pre Luna si in legatura cu ea pre Hecate:

„Redica-te Selina lucesce-mi cu iubire,
Câ-ci dorulu mis'aprende sê-lu farme u sê-lu descantu;
La tine dîna blanda inaltiu a mea gandire,
Si-o slaba rogatiune ca sioptulu din mormentu.

Asemenei si la tine o tainica Hecate,
Ce nótpea alungi canii candu schila e prin satu,
Ce treci preste morminte cu óse spulberate,
Si vii sê bei in pripa din sangele versatu;

Hecate domn'a noptii tacuta 'ngrozitoria
La farmecile mele io-ti dîcu bine ai venit.“

(Theocrit. Idil. II v. 10.)

Mai in tóte invocatiunile vrugitoresci afara de Hecate se mai chiama intru ajutoriu si Lun'a séu Nótpea ca personificate, cari tóte la olalta erau numai o singura dieitate si aceste erau mai multu atrbutele celoru trei fetie cu care se

*) H. 8. v. 402 — 413.

reprezentă Hecate o astfeliu de invocatiune ve-demu si la Ovidiu.

Pre N ó pte a 'ntunecata o chiama 'ntr'ajutoriu
Pre spiritele noptii din C h a o s u din i n f e r n u
Si roga pre Hecate urlandu ingroditoriu.

(Metam. XIV. 404.)

Lun'a inca de intru inceputu a fostu in religiunile totoru popórelorù dieitatea cea mai misteriosa. Lucirea sa cea fantastica, schimbarile ei cele regulate, relatiunea si influinti'a ei catra viéti'a pamenteana si mai cu séma fiindu evidente ingerintiele ei asupra corpului si spiritului omenescu au datu causa la diverse culturi sub deosebite forme. Ca dieitia de nópte erá reprezentata cu unu fu s u in mana (*χρυσυπακάτος* Hes. in V. 16. 118. Hes. 27.)

Hecate se reprezentă cu trei fetie, pentru că trinitatea a fostu cea mai placuta in Mitologiele popórelorù. Asie afiamu la Bramini trinitatea „Brahma, Visnu, Sivas“, la Egipteni „Osiris, Isis, Hermes“ si totu asié pana in diu'a de astadi. La invocatiunile ei inca se intrebuintau figuri de céra de cate trei colori, alba, negra si rosia pre cum si in farmecile de amoru câte trei fire de lana alba, rosia si negra.*
Ea erá dieitia cu poterea mai mare in remnulu noptii si in paradisulu amorului, si erá temuta atatu de diei cátu si de ómeni; ba chiaru in tempii primitivi a poporului grecescu cu atatu respectu incátu neci nu trebuea să se esprime numele ei.**)

Atuleiu ni descrie poterea ei in modulu urmatoriu, unde Hecate respunde la o invocatiune:

Aici sum, eu Mam'a naturii, Regin'a tototororù eleminteloru, Originea poterii productive, Maiestatea cea mai inalta, Regina preste spiritele mortiloru, cea de antâniu intre Divini, cea de o forma si de o fintia cu toti dieii si dieitiele. Eu care domnescu dupa placulu meu ceriulu, marea si infernulu. Metam. XI.

Fantasi'a poporului si-o inchipuiá sub diverse forme. Ea aparea acum ca unu calu, acum ca unu cane, acum ca unu tru séu o leóica.*** Mai de multe ori se reprezentă ca o femeia pré umeri cu siei pre capu incinsa cu corune de stegiariu.

Temple anumite la Greci si la Romani nu avea, ea remase ca o dieitate a carei altare erá caminulu fia-carui vrugitoriu. Cultulu ei se tie-nea prin pesceri intunecóse si pre la câile incru-

*) Sainte-Croix. I. 193. — **) Paus. Graeciae descriptio I. VIII. 37. Hes. Theog. V. 408 ***) Porfir. de Abstinentia lib. IV. 93.

cisiate preunde să si află puse statuile ei. Sante i era ei portile, de unde si avea inaintea caselor unele capele si icóne si i se punneau mancari pre la crucisiulu drumurilor, cari apoi nóptea le mancă nesc Perde-Vera si Taiefuga, de cari Athen'a si Rom'a aveau destui. Intre animali mai cu sema i era santitu canele; de aceea si latratulu loru nóptea candu luna revérsa pre malurile riurilor si prin mormente nesc lumini fantastice, lu priveau vrugitorii ca o prevestire, că Hecate se apropia catra satu. Astfelui in Idilla II-a lui Theocritu :

Au nu audi Testila cum canii prin satu latra
Hecate, dómna nostra e la calea incrucisata.

II.

La Greci inca depre tempulu lui Aristofanu era Tesalienele mai renumite pentru artea fermecarii. Menandru facu o comedía numita „Thesaliana“ in care sbiciuesce superstitiunea poporului ce credea, că vrugitorile sunt in stare se ieal lun'a de pre ceriu.

Credinti'a acésta ne intimpina adese ori prin scriitorii clasici. Déca de o parte poporulu era destulu de aplecatu a crede intru unu misticismu asié grosolanu, era de alte parte si vrugitorile asié de intelepte, ca să le atribue asié o putere, Canidi'a maniósă astu-feliu dîce catra poetulu Horatiu :

Facu Lun'a să rosiesca, să pice dintre stele,
Strigoii să busdésca din negru loru mormentu,
Pocalulu voluptatii să-lu stemperu, cu unu cuventu
Si 'n capulu teu să cada a lumii tóte rele.
(Epop. Od. XVII. v. 77.)

Plutarcu ni spune că credinti'a acésta s'a nascutu de acolo că Aganice fí'a lui Hegetoru ce avea cunoscintie astronomice, candu sciá că se va intemplá intunecime de luna spunea muieriloru sale, că ea insasi cu farmecile sale ia lun'a de pre ceriu.*

Tesali'a era tare renumita pentru plante veninóee si burueni de descantatu. Scriitorii miturilor grecersi ni-o esplica asta tare poeticu, aducandu-o in legatura cu cea mai mare vrugitorie ce au cunoscut'o Mitologi'a vre unui poporu. Medea fugindu cu Jason din Cholche catra Greci'a si trecandu prin Thesali'a si-pierdù acolo lacriti'a cu buruenile farmecatore ce le adusese din Asi'a, cari versandu-se se immultiră si se latiră preste vaile intregei Thesalie. De unde si vrugitorile grecesci se nepresentau mai totu de una cu o lacritia in mana ce simboliză

*) Plut. de conjugal. praec. p. 428. ed. Hutton.

sciintii a loru cea ascunsa si folosirea buruenilor oficinali.

Precum la Greci Tesalienele, asié erau la Romani Marsii si Sabinii renumiti pentru adorarea cultului magiciu. Asié Marsii se numescu de catra Pliniu domitores serpentium „pentru descendantările“ loru de sierpi.

Scriitorii clasici ni spunu, că spiritulu magiei asié se intrupase in aceste doue popore italiene incătu „Marsae voces“ si „Sabella carmina (descantări)“ devenise proverbie de tôte dîlele.* (Va urmă.)

Nicolau Densusianu.

Castelulu de Soler'a.

(Naratiune Spaniolă.)

Catra capetulu secolului patru spre diece a fostu in Andalusi'a cutare maiestru de lemn — supusulu domnului cetății Soler'a — carele avea aceea nefericita datina, că in fia-care septemana celu pucinu de dōue ori se imbetă; lucrurile lui de altcum intru adeveru, erau obiectulu admiratiunei, si prin istetimica sa si-a cascigatu renume mare.

Acestu omu avea o fiica foarte frumoasa, cu numele Dorotea.

In tempulu acel'a, in care se incepe istorior'a noastră — Alvaro — acest'a crá numele maiestrului de lemn — prin necumpetata betfa si-a pierdutu de locu tóta increderea concitatienilor, si pre langa tóta istetimica sa nime nu-i-a mai datu de lucru.

Pentru acésta au injuratu provodinti'a, imputandu-i acostea seraci'a sa, de si singur'a causa a misielatii i-a fostu betfa, si cu acésta insocita desfrenat'a viația, si furórea si-o versă a supra bietei sale fice, care ce e dreptu, neci decătu n'a fostu caus'a nefericirei parintelui seu.

Int'o nótpe, dupace in starea sa furibunda mai tóte uneltele le-a sfarmatu plinu de desperare, s'a aruncat in patu.

— Numai de asiu poté să beu — murmură in sine — barem pre unu minutu mi-asiu uită suferintiele!

Dorotea, vediendu setea, de care e cuprinsu parintele seu, si care a fostu urmarea aprinderei celei de totu mari, luă olulu, si fara de a grai ceva, s'a dusu să-l imple din fantana, si rentornandu, a apropiatul olulu de budicile cele infocate a parintelui seu.

— Ce felu de beutura e acésta? — intrebă — dupacea gustatu, pucintelui din ea. Apa, duice parinte!

— Apa! apa! beutur'a cailoru, si a gâscelor. — Ah! ce nefericire, că-su condamnatu la o astufelui de beutura.

— E, da dulce parinte — dîse Dorotea — asta e cea mai buna apa in lume.

— Carâ-te ticalosă! eschiamă Alvaro furiosu, si pre biét'a feta cu o mana selbateca o impinse de la sine.

Dorotea s'a impiedecatu, si intr' aceea s'a sfarmatu olulu in mai multe bucati.

Alvaro se facu si mai furiosu; apucă unu bâtiu, si-lu sfarmă de locu pre spatele fetei carea plangea cu amaru, — candu tocma batura la usia.

— Era nótpe intunecosă, se apropiă viforū; fulgere dese urma unulu dupa altulu.

*) Aul. Gell. N. A. XVI. 11 Pl. II. N. XXVIII. 2

— Cine e? striga Alvaro.

— Nu-ti bate capulu, respunse o vóce infioratore N'ai ce să rapinu de la tine.

— Ce voiesci?

— A intră, că-ci plóia cumplitu.

— Dute dr... striga Alvaro.

— Cu acel'a vinu respunse celu din afara.

— Nu-ti voi deschide.

— Dauna, că-ci aducu cu mine atare greutate, de care cu dragu m'asiu desparti, si in acésta m'ai poté ajutoră, aducu unu tonutiu de vinu, din care aru bē si celu de diumatate mortu.

La aceste vorbe Alvaro si-au deschis u pucintelui ochii.

— Ah! aduci vinu?

— Si inea atare vinu, ce se poate pune si pre mésa imperatului.

— Dute Dorotea, deschide usi'a; să nu-lu lasamu bietulu de elu, ca să-lu, bata ploia. Nu-mi place vinulu ploiatu.

Fat'a, mai nainte de a pliní porunc'a, a aruncat o privire plina de temere, spre parintele seu.

— E fórtă tardiu acum — dîse — ca se primim strainu in casa.

— Indata deschide usi'a, n'am voia să-mi batu capulu eu observatiunile tale.

Dorotea plangandu a deschis u usi'a, si strainul a intratu. Era unu omu de statura inalta, cu peru roșu, si precum a disu, a adusu cu sine unu tonutiu de vinu.

— Dreptu ai graitu, respunse Alvaro vediendu tonutiu de vinu.

— Neci candu n'am datin'a de a minti, replică caletoriulu. Mintiun'a nu e panea omului de omenia. Dupace m'ai primitu in cas'a ta, ada pocale să bemu!

— Neci am pocale, neci bani; Dorotea! ada dōue fingele.

Tener'a fetitia a adusu dōue fingele. A destupatu tonutiu de vinu, din care a scosu, celu mai bunu vinu de Andalusi'a. Alvaro gustandu vinulu, intrebă pe strainu, că cine e?

— Asié vedu, respunse acésta, ti trebuesce pasu, ca să poată cincăva golí unu pocalu de vinu cu tine. Au dora tu esti judele satului?

Alvaro au risu cu hohotu.

— Eu jude?... eu su maiestru de lemn.

— Rea maiestria — dîse strainulu, imbiandu-lu pre Alvaro, ca să mai beie.

— Dóra starea ta e mai buna? intrebă Alvaro.

— Asie e.

— Da' cinc esti?

— Eu cumperu suflete.

— Nu e cu putintia!

— A nume, si acésta maiestria de multu o practisedi.

— Si cătu solvesci pentru unu sufletu?

— Cum e sufletulu; pretiulu e deosebitu.

— De exemplu, ce ai da pentru alu meu?

— Sufletu de omu betivu nu-mi trebuie; dîse strainulu cu desprețiuire.

— Audi rosile! vinulu teu mi-place, inse nu voi suferi, să me insultedi.

— Esti ca cei mai multi ómeni; simtitoriu spre cuvinte, si fara de neci o sfîela sevirsiesci cele mai nerusinante fapte. Haid' să bemu; dóra vei vorbí mai intiepielesce.

— Să bemu — dîse Alvaro — carele la cuvintele de mai nainte s'a cam domolit.

— Mie mi-ar placé să-mi vendu sufletulu, că-ci n'am nimica. Ce ai da pentru elu?

— Fórte pucinu, că-ci acel'a si in daru lu-putemu cascigá. Tie-ti place vinulu; vinulu tempesce, si debilisédia trupulu, déca cine-va bé multu. — Vinulu mai iute, său mai tardiu sufletele le va predá domnului Luciferu.

— Da' de me voiu indreptá? — déca de acumă voiu bé numai apa?

— Nu credu.

— Dreptu ai.

— Pentru ce nu bé si fetiti'a acést'a cu noi?

— Multiamu, nu-su setósa — dîse Dorotea, culegandu de pe pamantu bucatielele din olulu stricatu.

In acést'a clipita s'a audítu unu tunetu infricosiatus.

— Ce dr...! dîse Alvaro, carele acum erá beatu binisoru.

— Pre mine m'ai chiamatu? grai strainulu.

— Eu? ba nu. Am dîsu: dracu.

— Deci atunci ai rostitu numele meu.

— Asié dara voiesci să cumperi ceva de la nime?

— Asié.

— Sufletulu meu?

— Ba nu.

— Da ce?

— Sufletulu acestei fetitie frumóse.

Dorotea a inceputu a tremurá.

— Inse pociu eu dispune cu sufletulu ficei mele?

— Au nu-i esti parinte? grai omulu rosu. De óra ce vei avé de a dá séma naintea lui Ddieu despre faptele sale, pe respunderea ta poti să faci totu ce voiesci!

— Si cătu ai dá pentru elu?

— Pentru o féta tenera pretiulu defiptu cinci mii de talerii.

— Bravo! dîse Alvaro.

— Parinte! grai Dorotea suspinandu cu amaru, eu abié am inca optu spre diece ani.

— E minorena inca, eschiamà draculu, atunci cu o mia de taleri dau mai multu.

— Inse, dulcele meu parinte, eu sum membra a societății mariane!

— Membra a societății mariane? dîse de nou rosiulu, atunci dau pentru dins'a diece mii de taleri.

— Diece mii de taleri! repeti cu admiratiune Alvaro.

— Asié, diece mii de taleri.

— Eca man'a, sufletulu ficei mele e alu teu.

Si atunci spale rosu scóse din pusunariu o hartia inscrisa cu litere rosii: acest'a erá documentul constractual.

— Numera mai antâiu banii, dîse Alvaro, apoi lusubseriu.

Necunoscutulu a luatu o trimitia, a suflatu in ea, si de locu s'a ivitu naintea usiei câti-va calareti.

— Acestia su omenii mei — dîse rosiulu. Apoi a esitú, si numai decâtu s'a rentorsu cu unu sacu mare, in care erau diece mii de taleri. Banii i-a pusu naintea lui Alvaro, carele erá beatu.

(Finea va urmá)

Vasiliu Popu.

CE E NOU?

* * * (*Diet'a Ungariei*) in decursul septembriei trecute tienu mai multe siedintie, dintre cari pentru noi cea mai interesanta fu siedint'a de la 2. aprile, in care vení la ordinea dílei petitiunea naseudeniloru in privint'a muntiloru revindecati. Deputatulu Dozsa dede cetire reportului comisiunii, carea fu de opinionea, ca diet'a se transpuna rogarea naseudeniloru la ministeriu pentru provedere ulterioata. Deputatulu Alesandru Bohetieliu se scola si vorbi in contra opinioni comisiunii si propuse, ca rogarea naseudeniloru să se transpuna ministeriului intregu, recomandandu-i-se a decide in caus'a acest'a pe calea legii. La desbatere dintre deputati romani mai luara parte domnii Sigismundu V. Popu, Sigismundu Borlea si Vincentiu Babesiu. In urma se primi propunerea dlu Bohetieliu. — In siedint'a de la 4 aprile se verifică Ludovicu Kossuth.

* * (*Societate de leptura*.) Din Orast'a primi ramu urmatorele orduri: „Junimea romana studiosa din colegiulu ev. ref. de aice inca la inceputulu anului a formatu o societate de leptura. Dar indata la inceputu fu silita a se luptá cu pedeccc, că-ci directiunea gimnasiala oprí infiintarea aceleia. Junimea a suplicatu, dar indesertu. Cu tóte aceste nu desperaramu, ci tienuramu siedintie necontentitu. Mai tardi facuramu o lista, cu care amu adunatu carti si bani de la membrii cu scopu ca să compunem o biblioteca romanescă. A si incursu o suma frumósa si mai alesu de la intelectua de aice si din giuru. In 8 fauru arangiaramu o serata de peroratiune si cantári in folosulu bibliotecii romane. Venitulu curatul fu 23 fl. care alaturandu-se la sum'a adunata prin lista face sum'a de 120 fl. Din banii acestia procuraramu carti romanesce de la Sabiu. Sum'a totala a cartiloru se urca aproape la 150 de tomuri. Avem si o foia gratis „Transilvania.“ Sperámu, că la finca anului vomu mai poté arangá cát-e serate de peroratiune, si vomu representá dora si atare piesa teatrala. In lun'a trecuta substernuramu statutele noastre pe calea directiunala la guvern pentru intarire.“

△ (*In palatiulu regescu din Bud'a*) din dî in dî se totu inmultiescu óspetii, acum de curundu au sositui, ministrii Bresti si Herbst si dupa ei voru sosi acusi ministrii c. Taaffe si Potoczki, se mai accepta inca principale si princes'a de Moden'a. — M. Sa imperatulu in órele libere face adese excursiuni de venatul la Gödöllő.

△ (*Atentatu*.) Din Clusiu se scrie „Fed.“ că, mai in dílele trecute mergandu comisariulu regescu c. Péchi, dupa ce a esitú din teatru la preumblare, óre cine a trasu cu pistolulu asupra lui, inse nu l'a vatematu niciu. Pre respectivulu l'au prinsu.

△ (*Casu originalu*). In Beszterce-bánya au inchisu mai in dílele trecute, pe unu pecurariu, care in carnevalulu trecutu si-a luatu de socia o féta fórte frumósa, — si acuma sa descoperit u c si dinsulu nu e alta decâtu féta in vestimente barbatesci.

△ (*Dr'a Ebergényi*) si-a capetatu o conlocuitóre. Acum de curundu politi'a din Vien'a a prinsu o dama cu numele E. Irma, carea a pitulatu ceva din o negociatoria de metasarii, si cu graba au bagat'o in o inchisoare cu Ebergényi. Domnisiór'a Ebergényi fórte s'a imbuburatu de consorta, si a inceputu a o mangaiá, ca să nu se téma, că-ci pe ea nu o va inveniná, fara să-i spună că ce dice lumea si diurnalele despre ea? si că nu-i credu nevinovati'a ei? Si candu dam'a intrebata i-a spusu cu sinceritate că toti cu totii o tienu de vinovata, s'a es-

peptoratu tare in contra lumei blastemate si a foiloru cari dice că sunt: „limb'a diavolului.“ Indata inse ce cei de afara au observat confidintia acăstă mare, pe nousosită in diu'a venitōre au transportat-o in alta cela. Dam'a respectiva E Irma e o femeie de 29 de ani, inalta, frumosă, si inca dupa cum dice: fēt'a unui consiliu de curte

△ (*La Aiud*) s'au affatu in o gradina mai multi decătu 1400 bani de argintu, si se dīce că ar fi ingropati, de pe tempulu tatariloru (1659).

▽ (*Laptatorea (doic'a)* nascundului fiu regescu, e o nevēsta frumosă si bruneta din Szegszárd, cu numele Rosalia Esterpauer nasc. Orban, de 22 de ani, si de presinte e mama de alu doilea fiu, care l'a avutu inante de 6 septemanii, si traieste cu barbatulu seu o viētia exemplara. — Familia Esterpauer e un'a din cele avute familii din Szegszárd, si atâtua neamurile femeiei, cătu si a barbatului sunt ómeni forte sanetosi.

△ (*Numele*) nascundului fiu regescu se dice a fi si staveritu, adeca: déca se va nasce fiu va fi Stefanu, éra de va fi fēta — Maria.

△ (*Unu casu crestinescū*). In 27-a l. t. a muritu unu cersitoriu pe drumulu intre Bisterz si Eichhorn langa Brünn, s'a intemplatu acăstă inse asié de minunatu, că a zacutu mortu chiar intre hotarele comuneloru de mai susu asié, incătu capulu si diumetate de corp u-i-a fostu in hotarulu Eichhornului, éra ceea parte in a Bisterzului. — Preotulu din Bisterz inse n'a voit u-să lu ingrōpe, pentru că dupa cum dice elu, cadavrulu zace in unu sic locu, care nu cade in parochia lui. Si mortulu si pana in diu'a de adi, zace dōra totu acolo intre hotare, acceptandu de la omenime indurarea cea mai de pre urma. Acăstă apoi e „Püncklichkeit“ nemtiscescu.

= (*Necrologu*) Alesandru Romanu, deputatu in Camer'a Ungariei si profesore la universitatea reg. de Pesta, cu soci'a-si Leontin'a Balomiri, precum Iosifu Romanu advocatu cu soci'a-si Paulin'a Kovács, si fizica loru Veteria totu-deodata in numele fratelui de mama Ales. Dragosiu, si a celor l'alti consangeni cu anima dorerasa incunoscintieza, că preiubit'a lou mama, sócra si bun'a veduva Maria Romanu, nascuta Panaiotu Dragosiu dupa unu morbu indelungatu — fiindu proveduita cu Santele Sacraminte, in etate de 62 ani repausă in Domnulu in 1 Aprile calind. nou dupa amédi la 1 óra. Inmormantarea remasătilor pamantesci se va intemplă in 3. Aprile dupa amédi la 4 óre, la care actu sunt rogati si chiamati toti cunoscutii si binevoitorii. Sant'a ardere pentru sufletulu repausatei se va aduce in 4. aprile dem. la 10 óre in beseric'a catedr. gr. cath. de Oradea mare. — Oradea Mare, 2. aprile 1868, calend. nou. Fia-i tierin'a usiōra !!!

* * (*Necrologu*) Vilibaldu Putileanu controlorul la cass'a de resbelu c. r. din Timisiōra repausă in etate de 47 ani in 5. aprile 1868 dupa unu morbu greu de peptu, gelitu si plansu de soci'a lui-Solomi'a, de fiul seu minor. Vilibaldu si de fizice sale mastere Elen'a si Ev'a precum si de toti amicii si prietenii sei. Fericitulu a carui fizica masceră Ros'a mori inainte de 7 luni, a fostu in 48 soldat'u la regimentulu alu II. de graniceri romani, fiindu nascutu in Naseudu, care nu s'a lasatu a se desarmă in Pest'a de regimulu magiaru de atunci, si astufelu s'a purtatu atâtua de loialu si bravu, incătu dupa finirea resbelului din 48 regimentulu acestă fu decorat cu medalia cea mare de auru, unic'a asemenea in armat'a austriaca, neputandu se decoră fia-care ostasiu

alu regimentului, că-ci toti se portara ca eroi. Astufelu perdemu intr'insulu unu martore si partasiu oculariu a bravurei nationale. Osamintele fericitului se voru imormortă in 7 aprile d. a. la 3 óre dupa ritulu gr. c. in cinterimulu militariu. Fia-i tierin'a usiōra !

Literatura si arte.

* * („*Amvonulu*“) adresă urmatorea intrebare interesanta catra celebrulu nostru publicistu dlu Georgiu Baritiu: „Demnulu barbatu, care incarună in servitiulu natuunii si care lucra si astadi cu focu juvenile in campulu literaturei, să ne ierte a face — cetezāmu a dīce in numele publicului — o modesta intrebare: *Candu cugeta a ne fericită pre noi si literatur'a cu o colectiune a erudititoru sei articli politici, istorici, literari etc. publicati de căte-va decenie încăce prin organele noastre publice, si mai vertosu in Gazeț'a si Foi'a din Brasovu ?!* Acei articli cuprindu resultatele studielor sale adunace, discutu, lamurescu intrebările cele mai vitali ale esistintei noastre politice, sociale etc. Cine nu vede dar, că adunati si publicati intr'o colectiune bine aranjata nu numai că ar deservi barbatiloru nostri de o lectura prea insructiva, ci le-ar intinde chiaru armele cele mai necesarie, mai poterice in luptele infocate, ce curgu prin diete, prin marcale, prin conferintie. Să sperămu, că D. Baritiu ne precepe !“

= (D. Badilescu) prof. in Bucuresci a datu la lumina o gramatica latino-romana dupa metodulu celu mai corespunditoriu, care e si auctorisa de consiliulu superioru alu instructiunei publice din Romani'a ca fōrte coresponditore, si anumitul pentru clasele I si II gimnasiale si liceale

* * (O fōia nouă) Cu incepere de la 31 martiu va apăre in fia care domineca o fōia nouă sub titlulu: „Curielerul de Jasi.“ Fōia acăstă va cuprinde scirile telegrafice, numiri si distituiri in functiuni, scirile locale de totu feliulu, procesele civile si criminale, licitatii de mosfi, case etc. pretiurile produptelor, list'a caletoriloru, numerulu depeselor si a scrisorilor intrate si esite, numerulu nascutiloru, list'a casatoritiloru, numerulu mortiloru, numerulu bolnaviloru din ospitaluri, burs'a, obtervatiuni meteorologice, miscarea in porturile romane, bani de datu si luat u cu procente, marfele si produptele de totu feliulu de vendiare, mosfi de arenadatu, case de inchiaratu, servitori de tocmitu etc. etc. Pretiulu abonamentului pe unu anu diece lei noi. Redactorulu foieie e dlu T. Balasanu.

= (*Indreptariu*) pentru lucrările prestatioré la introducerea cartiloru funduari in Transilvania, opu scrisu pentru proprietarii romani, de D. Josifu Popu asesoru si jude singulariu in Comitatulu Clusiu. Opulu va cuprinde 4—5 cōle si se afla sub tipariu. Pretiulu de prenumeratiune este 40 cr. v. a. si e de a se tramite la „librari'a lui Joane Stein in Clusiu“ franco. Colecțantii primesc de la 10 exemplare unulu gratis.

Din strainatate.

△ (*Asecuratiune de frumsetia*) In San Francisco s'a infinitiatu o societate pentru asecurarea frumsetiei femeiloru. Statutele sună cam asié: O dama si poate asecură frumsetia sa cu o suma cătu de mare, inse trebue să plătesca regulatul sum'a anumita. Societatea asecură dame dela 15 pana la 30 de ani si se obliga a solvi asecuratorulu sum'a asecurarei,

déca prin ceva casu seu morbu voru deveni urte, seu si déca ele singure voru maturisi cā s'au uritū.

△ (*Casatoria pe politia*) (Wechsel). In Kilkenny opidu in statele unite ale Americei de mijdia-nópte, unu croitoru cu numele Sullivan, a promis uinei fete tenere, cumea dupa mórtea muerei sale a 14 dî o va luá pe ea de socia, si despre acést'a a datu politia in urmatoriulu modu : „patruspre diece dîle dupa mórtea muerei mele me obligu a me casatorí cu domnisiór'a Elise Morand, seu la ordinarea ei, cu acea dama, care la diu'a anumita va prezenta polit'a acést'a de 60 punti sterl.“ — Posesor'a politiei a moritu in se mai intre decâtu femei'a croitorului, si a transeris'o pe o amica a ei, care asfădere a moritu mai nainte decâtu aceea, si polit'a a remasu in posesiunea unei cununate acelui de antâiu dame, si a poftit u inplinirea obligamentului. Casatori'a s'a si intemplatu si ambii consoci traiesc acum o vietia fericiata.

△ (*Sete ingrozitoare*). Despre beutulu celu groznicu de bere in Bavari'a serie „D. Blätter“ cā s'a totu povestit lucruri mari si multe, in se ceva securu neci nu s'a staveritu. Acum in se considerandu dupa München, pe fiecare capu din intrég'a poporatiune de acolo cade la anu cât 1281, dî si serie o mie dôue sute optdieci si unu de quarte de bere, adeca pe dî 10 pa traro. Nu s'e pote presupune in se cā si femeile si copiii si si ómenii cei forte betrani s'e beie atâtă, si asié de aci vine conclusiunea, cā cât unu beutoriu de bere bē si mai multu de 10 patrare.

△ (*Pepita de Oliva*) a murit u curundu in Turin. Acést'a scriu foile italiene. A murit u joculu intrupatu. Dupa cum o cunoseu barem din nume si etitorii nostri, a fostu unu meteoru in decursu de unu deceniu si diuometate, cā-ci ca jocatore a fostu si va fi fara parechia. A fostu o femeia frumosă, cu peru negru, cu ochi ca mur'a si cu sprincene ca pén'a corbului, far-mecatore si plina de originalitatea jocului. Abié a fostu de patrudieci de ani. Ca femeia a traitu putinu, dar ca jocatore forte multu.

△ (*Obenaus capitanulu*) si cresicatoriulu principelui de Reichstadt, mai in dîlele trecute a fostu primitu de imperatulu Napoleonu. Fostulu cresicatoriu a dusu imperatului la o sută dôue dieci de obiecte diferite, cari le-a folositu in vietă, repausatulu teneru principe. Imperatulu a vorbitu cu dinsulu mai multu tempu, si a spusu imperatului cā principele s'a impartesit u in o crescere forte buna si a sciatu vorbi limb'a italiana, anglesa, germana si latina, se intielege cā afara de cea materna, adeca francesa. Obiectele duse de fostulu cresicatoriu, le-au asiediatu in Louvre, langa reliefurile lui Napoleon I. Remasitiele trupesci a repausatului se voru transporta la Paris in anulu venitoriu, candu va fi aniversarea de 100 de ani alui Napoleonu I.

△ (*O minune*) O fóia germana scrie urmatoreá „minune.“ In Friedenvald, unu satu intre Grottkau si Neise, s'a aratatu vergur'a Mari'a unui june schiopu de piciorulu dreptu, si i-a promis cā déca va merge la monastirea din Eckwartscheide s'e va vindecá. Junele a caletorit u acolo si s'a mantuitu. — Cine o pote crede, creda-o.

△ (*Biblioteci grandiose*). Numerulu volumenelor câte se afla in deosebitele biblioteci din strainetate aoum

s'e scie. Bibliotec'a de statu din Paris are 1.000.000 volumene de carti, si 80.000 volumene de manuscrise; bibliotec'a St. Genevieve 155.000 volumene de carti si 2000 volumene de manuscrise; bibliotec'a Mazarineana 150.000 vol. de carti si 4000 vol. de manuscrise; bibliotec'a Sorbonne 80.000 vol. de carti si 9000 vol. de manuscr.; bibliotec'a magistratului (Hotel de Ville) 65.000 vol. Numerulu tuturor cartiloru din biblioteccele publice in Franci'a e 6.233.000; in Anglia 1.772.000; in Itali'a 4.150.000; in Rusia numai 852.000; in Bavaria 1.268.500; in Belgia 510.000. La oalta 20 milioane de carti se afla in biblioteccele Europei.

Gâcitura de semne

de Maria Fabianu.

?a,e,i :! =o—i,,ie,
,o +ea +a =u „, +ea *ea
A—eΔa—r—u o □.ie +i lie,
=a.e =.eu =a,a +i !ea,
□ala+i „,o.u:a +ie =a—e,
:e „ei „,ea, ,e □o+i „,u.a
=a+.a :ea—u, au =a+.a „,a—e,
:! ,+—i *+a =a,u+i'a +a!
:e A!..eu *u.e,ialu.

Deslegarea gâciturei numerice diu nr. 8: „Constantia Dunc'a.“ Deslegare buna primiramu de la dominele si la domnisiórele: An'a Basia, Veronic'a Paladi, Anastasi'a Leonoviciu, Emilia Cadariu, Juli'a Cristianu n. Chitescu, Juli'a Suciul n. Darabantu, Julian'a Petri, Anastasi'a Suciul, si de la domnii: Stefanu B. Popoviciu, Ioanu Muresianu, Ioanu Sturz'a, Avramu Stanc'a.

POST'A REDACTIUNEI.



Cu numerulu presinte espira treiluniulu jan. - mart. Ne rogâmu do renoirea grabnica a prenumeratiilor, cā-ci numorulu venitoriu se va tramite numai celora, carii si-au intregit abonamentul. Pretiulu pe trei luni 2 fl. pe diuometate de anu 4 fl. Pentru tabloului nationalu — care se dă numai acelora, carii s'au prenumeratu celu pucinu pe diuometate de anu — o a se alatură 1 fl. 20 cr. Espedirea acestui tablou se va incepe cu finea lui maiu. Spre a incungurá spesole postale, totu cu ocaziunea acést'a se voru tramite si celalte dôue tablouri din anulu trecutu.

Fratelui N. B. „Panteonul Romanu“ e sub tipariu si va apără nosmîntu in lun'a lui maiu. Mai de graba nu se pote, cā ci tiparirea ilustratiunilor recere grige incorecta si tempu mai indelungat. Te asigurâmu, cā mai eleganta carte romanescă decâtu acést'a n'a aparutu in imperiulu austriacu. Prenumerantii promisi voru fi bine primisi.

Brasiovu. Dlu N. M. Cu nr. 3 din 1866 nu mai potomu siorbi. In urmarea reclamatiilor Ti-s'a tramis u dôue ori. Ne mirâmu, cā totusi nu l'ai primitu.

La mai multi. Reclamatiile pentru „Noptile Carpatine“ sunt a se tramite la autorulu in Vien'a. Noi anu predatu toti bani primiti pentru acestu opu.

Versurile: Amorulu, si Cum copila — nu se potu publica.

Proprietariu, redactoru respundiatoriu si editoriu: IOSIFU VULCANU.

S'a tiparit u Pest'a 1868, prin Alesandru Kocsi (in tipograf'a lui Erkovi, Galgöezi si Kocsi.) Piatra de pesci Nr. 9.